



**בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לערעוורים אורחים**

4508-09-15 N.Y.

לפני כב' השופט רפי כרמל

# מערער אליהו שני עיי' ב"ב עוזיך אודה שני

三

**משיבים**

1. שלום כהן  
ע"י ב"כ עותה"ד יוסף תוסיה כהן ושגיא לזר
2. בנק המזרחי טפחות  
ע"י ב"כ עותה"ד יאכט גולדשטיין ואברהם גולדשטיין

פסק דין

ערעור על פסק דין של בית משפט השלום בירושלים (כב' השופט גדי ארנברג) מיום 3.6.15 בת"א 5327/09.

בְּלֹא

לערעור שffffי קדמה השתלשלות עניינים כדלקמן: המשיב מס' 2, בנק המזרחי טפחota בע"מ (להלן: "הבנק"), באמצעות מшиб מס' 1, ע"ד במקציוו (להלן: "המשיב"), נקט בחילci הוצאה לפועל כנוגם המערער, אף הוא עוזי' במקציוו, במסגרתו והבקש ממימוש משכון שרשום על ביתו של המערער בשל חובות שצבר המערער לבנק. כב' רשות החוצלי'פ' (כתוארו אז) נמורוד פלקט וזכה בקשה בטענת פרעתי שהגיש המערער וחייב אותו בשכ"ט הבנק בסך 7,500 ש'. המערער שלח לממשרד המשיב שיק ששם הנפוץ בו היה "בנק המזרחי". השיק הולל נסיבות שונות במוחלחת בין הצדדים, והממשיבים נקבעו נגד המערער ותיק החוצלי'פ' לגביית סכום השיק (וחחוצאות). המערער הגיע לתמונה למשטרת ישראל ולשכת עורכי הדין ופנה למנכ"ל הבנק בטענה כי המשיב זיין את השיק והוסיף עליו שם של נפרע. המשיב הגיע תביעה לבית משפט קמא נגד המערער בטענה כי פניות אלו מהוות לשון הרע. המערער



בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לעורורים אזרחים

4508-09-15 X''Y

לפני כב' השופט רפי כרמל

תגשים תביעה שכגד על הרע בטענה כי המשיב הקפיש את שמו במכותב מיום 2.9.2008, ששלח בשם הבנק לבית דין רבני לענייני ממונות "ארץ חמדה" בירושלים, אליו הגיע המערער, עבר לבן, ובתגובה ממוניה נגד הבנק (להלן: "המכותב" ו- "בית הדין" בהתאמה). בית הדין קיבל את טענותיו של הבנק באותו מכתב ולא חייב להתייצב בפניו. בית משפט קמא (כב' השופט ע' שחם) קיבל טענה מקדמית שהעליה המשיב ורחה על חסף את התביעה שכגד בקבוע כי למשיב עומדות הגנה מלשון הרע לפי סעיף 13(ח) לחוק איסור לשון הרע, תשכ"ה-1965 (להלן: "החוק"), לפיה המכותב הוא פרוסט שנעשה על ידי בעל דין תוך כדי דיון בפני בורר או אדם אחר בעל סמכות שיפוטית או מעין שיפוטית על פי דין. ערעור שהגיש המערער על החלטתו זו לבית המשפט המוחזוי (עו' 10/5027/15), הותكبלו ונפסק, בין היתר, כי הגנה זו אינה עומדת למשיב שכן בית הדין אינו ערכאה שיפוטית במובן הסעיף הנ"ל, משום שההתדיינות בפניו היא אך ורק פרי הסקמות המתודינאים, וכל עוד לא ניתנה הסכמה והודאות כזו, אין לו כל מעמד בדיון. המשיב הגיע לבית המשפט העליון בקשה רשות ערעור על החלטה זו וביקש להעדר את עדמת בית משפט השלום בסוגיה (עו' 10/6053/14). העරעור נדחה והגijk הוחזר לבית משפט קמא, ש החליט לדוחות את שתי התביעות לגוףן. מכאן, הערעור זען, אותו הגיע המערער על ההחלטה לפיה אין באonto מכתב פרטומים המוחווים לשון הרע נגה.

טענות הצדדים

המעורר טוען כי מדובר במרקח קיצוני של השתלות ממשיכת שלא היה בה כל צורך לשדיון בתיק משפטី וכל מטרתה להכפי ולבזות את המערער מטענים כלכליים של הבנק. לטענותו, בית משפט קמא שגה בקביעו כי האינטראסים הכלכליים שתחזינו את הבנק בפרנסתו אינם פסולים. כמו כן, שהוא בית משפט קמא בקבעו כי אין בנסיבות המכטב כדי להוות לשון הרע, ובכך שביסס מסקנותו זו על דיוון בשני ביטויים מוטוק כחמישה ביטויים של לשון הרע הכלולים המכטב. לעומת זאת, היפויי "סוס קרובות ותיק", בו השתמש המשיב לתאזר, הינו ביטוי משפיל בסביבות החנק של מכטב המופנה לבית דין רבני, וכן גם היפויי: "רב פעלים", "איש ריב ומדור מנוסה", "עשה שימוש ציני ופסול בבית הדין" ו- "טובל ושורץ בידיו". ביב' המערער הבהיר בדיון בעורור כי גם אם יש בין הביטויים הללו אמיויות שאינן שליליות, הרי שהושפעת הומרקהות מסקנה ליהן משמעות והקשר שליליים. עד נטע כי בית משפט קמא התעלם מוחלתות ערכאת העורר שהחיזירה את חתיק לבית משפט קמא לדין אך ורק בסוגיות הפיזיות לזכים הנتابעים, והנתה זאת הכריע בענין בסתיו חזיותית לחחלות ערכאת העורר, שקבעה כי למשיבים לא עומדת ההגנה מכוח סעיף 13(5) לחוק. בית משפט קמא התעלם מהחולות ערכאת העורר, העדיף את החלטות השופט שחם וקבע באופן שגוי כי המכטב היה חלק אינטגרלי של הליך משפטី. המערער טוען כי מזוכר המכטב בשלך אך ורק כמענה לדרישת מפורשת של בנק ישראל מהמשיב לשולח הודעה מתקנת לבית הדין, לפיה יובהר לבית הדין כי דבריו של המשיב המכטב קודם שכטב לבית הדין, לפחות קיימת הנחיה מפורשת מצד בנק ישראל האוסרת על התגידי בנקאי להחות דין בפני בית הדין הרבני – איננה נכונה. כמו כן, מדובר המכטב שנשלח לבוררفترם נחומים הסכים בוררות, לאחר הודיעה סופית של אחד הצדדים כי אין חוץ בברורת, החלוף זמן רב ממועד החוזעה ולא כל קשר לנושא החתדיינות. לפיכך, כך נטען, לא עומדת למשיבים החגנה תקובעה בחוק.



## בית המשפט המחוזי בירושלים בשבתו כבית-משפט לעורורים אזרחיים

ע"א 15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כרמל

.3. המשיב תומך בחולשות בית משפט קמא, אך זו של כב' השופט ארנברג לאחר הערעור בבית המשפט המחוזי, והן זו של כב' השופט שחם, עליה הוגש העורור, לפיהן - המכתב שלח לבית הדין נשלח במסגרת הליך משפטי וככה הינו חוסה תחת הוגנת סעיף 13(5) לחוק. המשיב העלה טענה זו גם בבקשת רשות העורור שהגיש לבית המשפט העליון. לשיטתו, בית משפט עליון קבע כי למשיב שומרה הזכות להעלות טיעון זה במסגרת התיק בבית משפטם שלום וככל שהיה צורך בכך – בערכאת העורור, ובכך, לטענת המשיב, דחפה בית המשפט העליון את החלטת בית המשפט המחוזי לעונן תחולת ההגנה והותיר את החכמעה בה לבית משפט קמא. באשר לטענות הוגנת סעיף 13(5) לחוק, טוען המשיב כי המכתב נשלח כדי לבטא את העדר הסכמת המשיבים להתדיין בפני הדיון ולהקנות לו סמכות, אך אין בהעלאת טענה זו מצדדים כדי לקבוע כי אין מדובר במסגרת הליך משפטי. עוד נטען כי גם אם יקבע כי אין מדובר בחלוקת משפטי, יש לקבוע כי תחול ההגנה שבוחוק, שכן המכתב נשלח במסגרת הליך דין-זיוון שהתקיים בפני בית דין דתי, אליו פנה המערער בחלוקת מהמערכת אותה הוא מנהל נגד המשיבים בבתי המשפט השונים. לעומת זאת, החלטה המונחה בסוגיה זו הנה החלטת חיר (רעד'א 1104/07 ע"ד פואד חיר נ' עדד גיל (פורסם בבנו) להלן: "החלטת חיר"), לפיה הוגנת הסעיף מונפרשת נס על הentication לפני דין או בהקשר אליו, ובישום לענייננו, כך נטען, תחול על הזמנה לדין בפני בית דין או בורר. בית הדין הרבני אינו גוף בעלמא אלא בית דין, אליו הגיע המערער כתוב ותביעה עסקית, ולפיכך זימן לדין ותגובה אליו נכללים בגדר הוגנת החוק.

לגומן של טענות המערער ללשון הרע במכתב, הנוגעות לאמירה כי המערער הנו "סוס קרובות ותיק בתיאכלי המשפט של מדינת ישראל", משיב החופשי כי הביטוי "סוס קרובות" בלשון העברית הוא ביטוי שגורר, אשר אין בו שטמי של לשון הרע, בו עשה שימוש במטרה להבהיר כי המערער הינו ע"ז ותיק, הנקוט בהליכים רבים בinati המשפט, באופן המלמד כי ניחת לו במערכת זו ועל כן האינטנציה הראوية לבירור המחלוקת בין הצדדים אינה בבית הדין אלא בא בית המשפט. באשר לביטויים הנוספים שבמחלוקה, טוען המשיב כי הביטוי "טוֹב וְשָׁרֵץ בַּיּוֹן" מתייחס להיתרונותיו המעושה של המערער בפנייתו לבית הדין, שעל פי הטענה, אינה משקפת את אורות חיו ואמונהו הכנבה בדין ותורה כעדיף על חוקי מדינת ישראל, שכן הוא מתנהל בinati המשפט כדבר שਬוגר. עוד נטען כי הביטוי "איש ריב ומדוֹן" מתייחס לכך שהמעערער מנהל בinati הליכים משפטיים נגדי הבנק בכך – כ- 18 שנים בערכאות שונות, ועשה ככל שביבלו לוחותמק מכיסוי חובו לבנק. כמו כן, המשיב טוען כי בפסקיו דין ובertos העשה שימוש בביטוי זה ללא דופין.

.4. הבנק וצטוף לטענות שהעליה המשיב והויסקי כי מדובר בתביעה וערעור קנטורניים שככל מתרעם להפעיל לחץ פסול על המשיבים. נטען כי המערער מתחמק מזהה כעשרים שנים מתשולם חוב של מיליון שקלים לבנק בתואנות שונות ונוקט ביפורוט שופינג מסיבי" במטרה להוציא את המשיבים, וכי הenthalתו זו אך מלהמת שיש אמות באמירות של המשיב. עוד נטען כי הוגנה שבסעיף 13(5) לחוק זכתה לפרשנות מרוחקה בפסקה, ונקבע כי היא חלה על כל צעד הנקט בשורר עם החלק המשפטי,



## בית המשפט המחווי בירושלים שבתו כביה-משפט לערעוורים אזרחיים

ע"א 15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כרמל

בכל שלב משלביו השונים, ובכלל זה גם מחלכים מוקדים מחוץ לכותלי בית המשפט (חובק הפנה לע"פ 364/73 זידמן נ' מדינת ישראל, פ"דrah 620). על פי הטענה, פועלות הקשות להליך חסיפוטי, אף אם אין חלק אינגרלי ממנה, העשוות במהלך החליך ובקשר אליו, חוסות תחת הגנה זו (חובק הפנה בהקשר להזהה פסק דינו של כב' השופט ני סולברג בת"א (שלום – יט) 5118/01 זרפי נ' כהן, ולהלחות בית המשפט העליון באוטו תיק משנת 2005). לטעתה הבנק, המכתב לבית הדין אינו שונה מהתכוonta בין ע"ז לפני הлик שיפוטי, הנכללת בהגנת סעיף 13(5) לחוק. בענייננו, הפרט שנעשה במסגרת הлик שיפוטי סיום המערער בבית הדין למוניותו, לשם ניהול הлик שיפוטי או מעין שיפוטי בפניו, בנסיבותיו נדרש הבנק לתגיב לטענות המערער, למורתו שלא נחתם הסכם בוררות, ואם לא היה עושים כן היו לכך תוצאות קשות. הבנק טען גם כי עדמת למשיבים הוגנת אמת בפרטים, לפי סעיף 14 לחוק, שכן מתקיים היסוד של אמונות הפרטים, שתוכנו توאמס את הממציאות האובייקטיבית. עוד טען כי המערער התן "סוס קרובות ותיק" ו – "איש ורב פעילים" בתחום החזדיות בפני בית המשפט, וטעם של הדברים הוא כי אודם המרובה בהליכים משפטיים הוא "איש ריב ומדור". הבנק הדגיש כי תביעת המערער לבית הדין הוגשה לאחר שנים רבות של התדיינותו בפני בית דין דתי בהליכים רכיבים שהמעערר נקט בהם, ועל כן, פניו הנה ניסיון "להיטהר" ולהתדיין בפני בית דין דתי בחוסר תום לב, ועל כן נאמר "טובל ושורץ ביזו". עוד טען כי תוכן המכתב חוסה תחת הגנת סעיף 15(3) ו – (5) לחוק, שענינה בפרטים שנעשה בתום לב לשם הגנה על עניין אישי כשר של הנتابע בתפוצה מוגבלת ביותר. כמו כן, טען כי בנסיבות העניין תלה גם הגנת זוטי דברים, לפי סעיף 14 לחוק.

### דין

5. באשר לטענותו של המערער לפיה בית המשפט המחווי ביטל את החלטת בית משפט קמא למחק על הסוף את התביעה שכגד וחזרה הדין לבית משפט קמא לדון "ריך ואן ווק בעזקי הנתבעים" (סע"י 16 וסע"י 58 להודעתה הערעור), טענה זו דעתה להיזוחות. ערכאת הערער לא דמה לגופן של טענות המערער בתביעה שכגד הוגפה (ר' סע' 9 לפסק דין בערעור – ע"א 10/5027). כמו כן, בית המשפט העליון דחה את בקשת רשות הערעור (ר' ע"א 10/6053) מביל לדון למופיע של הטענות, ושלא כפי שטען המשיב, בית המשפט העליון לא קבע כי החלטת בית המשפט המחווי הנה שוגיה, אלא קבע כי שאלת תחולת ההגנה שבסעיף 13(5) לחוק במקורה דין יכולה להיות בחיבור, במידת הצורך, בנסיבות עירור על פסק דין של בית משפט השלום בתובענות (ר' סע' 4 להחלטה).

### **הביטויים שבמחלקות – לשון הרע ?**

6. סעיף 1 לחוק איסור לשון הרע מגדרי "לשון הרע", כדלקמן:

"לשון הרע היא דבר שפרסומו עלול –

(1) להשפיל אדם בענייני;brויות או לעשותו מטריה לשנאה, לווע או ללעוג מצדם;



## בית המשפט המתחי בירושלים בשבתו כבית-משפט לערעורים אזרחיים

ע"א 15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כרמל

- (2) לבוזת אדם בשל מעשיים, התנהלות או תכונות המיויחסים לו;
- (3) לפגוע באדם בנסיבות, אם משרה ציבורית ואם משורה אחרת, בעסקו, במשלה ידו או במקצועו;
- (4) לבוזת אדם בשל גזע, מוצא, דתו, מקום מגוריו, גילו, מינו, נטייתו המינית או מוגבלותו"

7. הנערער טוען כי הביטויים: "סוס קרובות ותיק", "רב פעלים", "איש ריב ומדון מנשה", "עשה שימוש ציני ופסול בבית הדין" ו- "טובל ושורץ בידו" – הינם לשון חוץ, וקובל גם על כך שבית משפט קמא דין רק בשניים מהם. מפאת חשיבותו החשוך שבו נכתבו ביטויים אלה, להלן ניתנות של הסעיפים הרלבנטיים במכtab (חומראות והודשות במקורה):

"3. עורך אליו שני הינו בבחינת "סוס קרובות ותיק" בחיקי המשפט של מדינת ישראל ולעניות דעתנו לא נתקק בעבר מעתם לשירותיו של בית דין זה והוא ככלו לבירור סכסוך רביבים.

משמעותו גלי הנימוק לאיתור באינטרנט ... תוכלו למפותח תחת שמו של איש "רב פעלים" זה רישמה ארוכה של תיקים בהם הופיע אישית, כתובע או נתבע.

אכן, איש ריב ומדון מנשה הוא, הtouteu שלפניכם וכל ניסיונו ועבורי שקיים עד כהאר בbatis המשפט של המדינה, ושם בלבד.

4. כבר ציינתי בפסקים שהתבונע עשה בבית הדין שימוש ציני ופסול במליחותיו ובניסיונו לחמק מתשלים חומו העתק לפרש. כבר הבאתי בפסקים את העבודה שהותבע נילע עם פרשי מורים שנמשך למשך שנים רבות על שיעור ההיסטוריה שלו ואנו הגיע בראש החזאה לפועל בקשה לפסק כי נערך עמו הסכם על שיעור ההיסטוריה בו חוץ, בקשה שודחתה וגם הערעור עליה בפוג'ו גורה"  
המחוזי נדהה.

עסקין אפוא עם מי שמצטער מזמן טעוני על רקע עברו כמי "טובל ושורץ בידו" ואיך זיל גמור."

8. חופש הביטוי איינו ערך בלתי מוגבל. חוק איסור לשון חוץ, תשכ"ה-1965 בא ליצור את האיזון בין חופש הביטוי לבין השמירה על שם הטוב של האומות. החודרה שבסעיף 1 לחוק אינה מתנה את קיומה של "לשון הרע" בכך שתוכן הפרסום לא היה אמיתי. גם הבעת דעת יכול להיחשב כלשון הרע, ובבדד שהפרסום "עלול" היה לנורם לאחת החותמאות המפורשות בסעיפים 1-4 לחוק. המבנה שבאמינותו יש לקבוע אם אכן עלילויות דברים מסוימים להביא לידי הוצאה שם רע במובן סעיף 1 הוא מבחן אובייקטיבי, הבחן מהו המובן שהאדם הסביר היה מיחס לפרסום והאם מובן זה עלול פגוע בשמו הטוב של התובע. צוין כי בהקשר זה אין חשיבות לכוננת המפורטים או לזרק שבה הובן הפרסום על ידי התובע (ר' : ע"א 00/1104 דוד אפל נ' אילת חסן, פ"ז נ(2) 607 (2002) אי שנהר דיני לשון הרע, תשנ"ז-1997, עמ' 121). בعنيינו, הביטויים "סוס קרובות ותיק" ו- "איש רב פעלים", הינם מילוט תואר חיזבויות, בנושה שימוש כדבר שבסוגה במתורה להלן אדם. הנערער טוען כי הוספת המורכבות והקונקטסט בהם נכתבו מבחרה כי שימושם ממשות שלילית ווללה להשפיל או לזרות אותו בפניו הרבני ולהציגו כמו שפונה שלא בתום לב בית הדין. ברם, התייאור המפורט, בו



## בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לעורורים אזרחיים

ע"א-15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כומל

עlyn המשיב מילס אלה במכתבו, אינה יוצקת בהכרח משמעות שלילת לביטויים אלה, שכן השימוש שנעשה בהן נועד לתאר את המערער כעורך דין הבקיא במשפט האזרחי, הלקח חלק בחלים רבים ומשיוו כללו פעולות משפטיות רבות, ויש בהן כדי ללמד, כאמור, על כך שהעדפותו את בית הדין הרבני בנסיבות המקורה דן לא באח מותוק העדפותו את תחולת הדין הדתי, אלא ממניעים הקשורים להעדפותו בנסיבות והליך הפסיכיפי בבית הדין. על כן, אין בביטויים אלה משום לשון הרע, באשר לביטויים: "איש ריב ומדון מונשה", השקווע עד צוואר בחלים משפטיים, והביטוי "טובל ושורץ בידו" - מדובר בביטויים שאינם מלודים זכות על אדם. התלמיד משותם בביטויי "טובל ושורץ בידו" כמשל לאדם הורוצה לחזור בתשובה אך לא שינה את דרכו ואת הרגליו. וכך מסביר זאת ילקוט שמעוני: "שנו רבותינו: אדם שיש בו עבירות ומתווה והוא חזר מהה הוא זמה? לאדם שטובל ושורץ בידו. שאפילו טובל בכל מימיות שעולות לא עלתה בידו טבילה". ביטוי זה והשימוש שנעשה בו מיתעד להעbara מסדר לפיו מדובר באדם הפועל בחוסרedom לב, בהעדר הגינות ווישרה. בנסיבות דין, הביטוי "טובל ושורץ בידו", ככל במשפט סיכום של המשיב, הנועד לתאר ולסכם את מקבץ הトイיארים שפירט קודם לכך וללמוד שלילה על המערער. השימוש בביטוי זה נועד להמחיש את הביקורת שהעלה המשיב על המערער במקتاب שעיקרה טענות לרבותות להליך בפני הדין הרבני ולהראות כי פניו לו בית הדין לא נעשתה מהעדפת שיפטו על פי הדין הדתי אלא, כאמור, ממניעים אישיים שיש למערער לכוארו בתוצאות ההליך באופןו טריבונל על פי הדין הנוהג בו. לשם כך, גם הפעו המשיבים בחלים משפטיים בהם מערב המערער, שאთ חלוקם אף יום ופתח בתבזבי המשפט. יחד עם זאת, ביטוי זה השתרש כיום בשפה העברית, והשימוש בו הפק נפוץ תמיד אף בפסקה (ו' לדוגמה ממבחן הפסיכיקה הרוחב בה הופיע ביטוי זה: בדברי כב' הנשיא (כתוארו דאז) השופט שמניג בבש"א 6667/93 כהנא י' כהנא (1994); הש' ד' לין בבבג' 669/85 הרוב מאיר בהנא, תפ-כנסת י' שלמה היל, יי"ר הכנסת, פ"ד מ (4) – שדבריו צוטטו רבות בפסקה בוגוע ליקיון כפויים בפניה לבג' ; הש' עדנה ארבל ברע"א 3692/07 ניסים אביסריס נ' טובה אלברט (2007)). בנסיבות אלה ביטוי זה אכן עונה על דרישת טיף 1 לחוק, שכן לא נוצרת מפנו, בקשרו, השפה, בז, לעג, או ביזוי, והם שמן הראי שהמשיב היה נוקט בלשון מודעת יותר, שנימטה עיניית וקורקטית יותר. כך גם לענן הביטוי "איש ריב ומדון" (ו' לדוגמה שימוש בביטוי זה בפסקה: ב�' 147/72 יוסף שלמה נ' המפקח על התעבורה, פ"ד כו (2) ; ע"א 788/79 אבדהם ריימר נ' עיזון תמנוח ברקן (דב) וייבט, פ"ד ל (2) 141 ; ע"פ 2367/97 מדינת ישראל נ' עוזד לביא, בע"מ 3254/07 פלוני נ' פלאני). ודוק, לענן זה, אין נקודות לשאלת אם נכונים תיאוריו של המשיב התנהגוו של המערער, אם לאו. משקע Ci אין בביטויים חגיל משום לשום הורע, מתייחס הדין בטיעות המשיב הנוגעות להונגת אמת ויבורתי.

### שאלת תחולת הגנת סעיף 13(5) לחוק

9. המשיבים טענו כי דבריו של המשיב חווים תחת ההגנה שנקנה החוק בסעיף 13(5) לחוק, שלמדותם זכונה לפרשות מרחיבנה בפסקה כלה על פעולות הקשורות להליך הפסיכיפי, אף אם אין חלק אינטגרלי מפנו, העשוות במהלך החלק ובקשר אליו, בכלל משלביו השונים, ובכלל זה גם מהלים מוקדמים מוחוץ לכותלי בית המשפט. ב"כ הבנק טען כי המכtab לבית הדין אינו שונה



## בית המשפט המחוון בירושלים שבתו כבית-משפט לעורורים אזרחיים

ע"א 15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כרמל

מתוכנות בין ע"ד לפני הлик שיפוטי, שכן המערער פנה לבית הדין לשם ניהול הליך שיפוטי או מעין שיפוטי של בורות בפניו, ולמרות שלא נתמם הסכם בורות, היה על המושב למסביר את עמדתו בבית דין, שהחלטתו נודעת ממשמעות בקרוב הקהילה היהודית, אשר חכירה מנים עם לקוחות הבנק.

.10. הוראת סעיף 13(5) לחוק קובלות, כדלקמן:

"לא ישמש עילה למשפט פלילי או אזרחי –"

(5) פרסום ע"ז שופט, חבר של בית דין דתי, בור, או אדם אחר בעל סמכות שיפוטית או מעין שיפוטית על פי דין, שנעשה תוך ידי דין בפניהם או בחאלתם, או פרסום על ידי בעל דין, בא מותו של בעל דין או עד, שנעשה תוך כדי דין כאמור."

.11. שאלת זו נדונה בתחילת בעורור על החלטת בית משפט קמא לדוחות את ההגנה שכגד שהגיש המערער. בית המשפט המחוון קבע כי כאשר אדם פונה למוסד בורות ובקשתו לזמן את חברו להתדיין בפניו, וחברו מביע בכתב את סירבו להשתתף בהליך וככל בו פרסום המחווה לשון הרע – לא תחול ההגנה הקבועה בסעיף 13(5) לחוק על אותו פרסום. בין השאר נקבע בפסק הדין כי ההגנה הרחבה שבסעיף 13(5) לחוק תחול רק על אותם מקרים שבהם מדובר בדיון המתנהל בפני עצמם גורמים המפורטים בהוראות הסעיף, דהיינו רק כאשר אכן מדובר בהליך שניין להגדירה כהליך שיפוטי או מעין שיפוטי. המגוונים והראשוניים שנעשו בנכומה לבורר את האפשרות לניהול בורות, כך נקבע, אינם בוגדר דין שהתנהל בפני אחד הגורמים המנויים בסעיף 13(5) לחוק. כאמור, בית המשפט העליון לאzin בשאלת זו בעורור על החלטה זו. התיק והוחר לבית משפט קמא, שקיים דין לנונן של הטענות זאמץ את פסיקת המותב הקודם באותו תיק מלפני העורור, בו ישב כב' השופט שחם. בית משפט קמא קבע כי למכتبו של המשיב עומדת הגנה מוחלטת בכתב שכותב שוכתב במסגרת הילכים משפטיים בסביבות המקרה דין, ונימק כך: "אמנם מדובר בפניה לבית דין שאין לו סמכות שיפוט לאל הסכמה, ואולם מדובר בכתב שכותב לאחר שביית הדין כבר נתן החלטה קודמת שהיתר העסקה עליו חתום הבנק מעוריר מיסודה. יש לזכור שמדובר בבנק המזרחי, בנק שבעצמו מושר לציבור הדתי, ויש בקביעה כזו, ללא ספק, כדי לפגוע בנק. לטעמי יש להוכיח את הגנת החוק העוסקת בפרסומים שנוגעים להליך משפטיים גם על פניה שכזו לבית דין – בבורר – ולן מסיבות מיוחדות המפורטות לעיל".

.12. ההחלטה אימצה מבחן מרחב לצורך הגדלת זרכיו הפרסום שעליין תחול ההגנה המוחלטת. נקבע כי ההגנה תחול על "כל צעד הנתקט בקשר עם ההליך בכל שלב משלביו השונים, לרבות כל פניה בכתב ומספרן הנדרש במהלך הרגע של המשפט והמשמשו בהלה" (עו"פ 364/73 זידמן כי מודיעת ישראל, פ"ד כח(2) 620, 624). יהוד-עם-זאת, ההגנה הקבועה בסעיף 13(5) לא תחול על פרסום למי שאינו צד למשפט. כך, למשל, נסק כי ההגנה לא תוכל על בקשה לפסילת שופט שהוגשה למנהל בתיהם"ש ולשר המשפטים (ענין זידמן). במקרה דין, המערער פנה לבית הדין חרבי לענייני ממונות,



**בית המשפט המחוזי בירושלים שבתו כבית-משפט לעוררים אזרחיים**

ע"א 15-09-4508

לפני כב' השופט רפי כרמל

שלו אין סמכות שיפוטית או מעין שיפוטית על פי דין. סמכותו של טרייבונל זה כבורה נקנית בחסכנות הצדדים, להבדיל, למשל, ממעמדו בענייני המעבד האיש, שם סמכותו חוקתית לו בדיון. במקרה דין, המשיב לא נתן הסמכותו לחקיקת הבוררות שביקש המערער לפתח בית הדין, ומכאן שבית הדין לא קנה סמכות לדון כבודר בין הצדדים, ובעניין זה אין לו מעמד שיפוטי. יתרה מזו, כפי שצין כב' השופט זילברטל בפסק דיןו של בית המשפט המחוזי בערעו, המשיבים עצמם לא קיבלו על עצם את ההכרה בסמכות השיפוט של בית הדין ובכך ביטאו במפורש את עמדותם שאין מדובר בדיון בפני בעל סמכות שיפוטית. כמו כן, במקרה דין לא מתקיים גם התנאי הנוסף להגנה שקבע החוק, לפיו על הפרטום להיעשות "תיק כדי דין" בפני הגוף המשפטי, שכן ذכר רדק במוגעים ראשונים לבירור אפשרות קיומו של חליק בוררות בין הצדדים, והחלטת בית הדין בנוגע לשטר העסקה נעשתה באופן זה צדי והוא נעדרת ווקף משפטי. הרחבות ההגנה האמוריה זה אל מעבר לנוחונו של הליך שיפוטי או מעין שיפוטי איניה מושימה את תכילת החוקה, שכןיה לאפשר ניהול הליך שיפוטי בצורה חופשית ולא חשש שהנאמר במסגרת יחשוף את האומר לתביעה בגין פרסום הרע.

אשר-על-כן, העורער נזהה.

המעערער יישא בהוצאות כל אחד מהמשיבים בסך 15,000 ש"ח.

ניתן היום, כי' ניסן תשע"ו, 05 במאי 2016, בהעדר הצדדים.

המוכריות תשלח פסק דין זה לצדים.

*R. Carmel*

רפי כרמל, שופט

*R. Carmel*

רפי כרמל, שופט